

- 2) Ve věci T-374/10 se zrušuje čl. 1 odst. 7 rozhodnutí Komise C(2010) 4185 final ze dne 23. června 2010 týkající se řízení podle článku 101 SFEU a článku 53 Dohody o EHP (věc COMP/39.092 — zařízení a pevné součásti koupelen) v rozsahu, ve kterém se v něm konstatuje, že se společnost Villeroy & Boch AG zúčastnila kartelové dohody v odvětví zařízení a pevné součásti koupelen v Belgii, v Německu, ve Francii, v Itálii, v Nizozemsku a v Rakousku před 12. říjnem 1994.
- 3) Ve věci T-374/10 se ve zbývajících částech žaloba zamítá.
- 4) Villeroy & Boch Austria GmbH, Villeroy et Boch SAS et Villeroy & Boch — Belgium ponese vlastní náklady a nahradí náklady řízení vynaložené Evropskou komisí ve věcech T-373/10, T-382/10 a T-402/10.
- 5) Villeroy & Boch AG ponese sedm osmin vlastních nákladů řízení a nahradí sedm osmin nákladů vynaložených Komisí ve věci T-374/10.
- 6) Komise ponese osminu vlastních nákladů řízení a nahradí osminu nákladů vynaložených Villeroy & Boch AG ve věci T-374/10.

(<sup>1</sup>) Úř. věst. C 301, 06.11.2010.

#### Rozsudek Tribunálu ze dne 16. září 2013 — Hansa Metallwerke a další v. Komise

(Věc T-375/10) (<sup>1</sup>)

(„Hospodářská soutěž — Kartelové dohody — Belgický, německý, francouzský, italský, nizozemský a rakouský trh zařízení a pevných součástí koupelen — Rozhodnutí, kterým se konstatuje porušení článku 101 SFEU a článku 53 Dohody o EHP — Koordinace zvyšování cen a výměny citlivých obchodních informací — Spolupráce během správního řízení — Sdělení o spolupráci z roku 2002 — Snížení výše pokuty — Pokyny o metodě stanovování pokut z roku 2006 — Zákaz zpětné účinnosti“)

(2013/C 325/41)

Jednací jazyk: němčina

#### Účastnice řízení

Žalobkyně: Hansa Metallwerke AG (Stuttgart, Německo); Hansa Nederland BV (Nijkerk, Nizozemsko); Hansa Italiana Srl (Castellnuovo del Garda, Itálie); Hansa Belgium (Asse, Belgie); a Hansa Austria GmbH (Salcburk, Rakousko) (zástupci: H. J. Hellmann a C. Malz, advokáti)

Žalovaná: Evropská komise (zástupci: A. Antoniadis a R. Sauer, zmocněnci)

Vedlejší účastnice podporující žalovanou: Rada Evropské unie (zástupci: M. Simm a F. Florindo Gijón, zmocněnci)

#### Předmět věci

Návrh na částečné zrušení rozhodnutí Komise C(2010) 4185 final ze dne 23. června 2010 v řízení podle článku 101 SFEU a článku 53 Dohody o EHP (věc COMP/39.092 — Zařízení a pevné součásti koupelen), a podpůrně návrh na snížení výše pokuty uložené žalobkyním v tomto rozhodnutí.

#### Výrok rozsudku

- 1) Žaloba se zamítá.
- 2) Společnosti Hansa Metallwerke AG, Hansa Nederland BV, Hansa Italiana Srl, Hansa Belgium a Hansa Austria GmbH ponese vlastní náklady řízení a nahradí náklady řízení Evropské komise.
- 3) Rada Evropské unie ponese vlastní náklady řízení.

(<sup>1</sup>) Úř. věst. C 301, 06.11.2010.

#### Rozsudek Tribunálu ze dne 16. září 2013 — Mamoli Robinetteria v. Komise

(Věc T-376/10) (<sup>1</sup>)

(„Hospodářská soutěž — Kartelové dohody — Belgický, německý, francouzský, italský, nizozemský a rakouský trh zařízení a pevných součástí koupelen — Rozhodnutí, kterým se konstatuje porušení článku 101 SFEU a článku 53 Dohody o EHP — Koordinace cenového navyšování a výměna citlivých obchodních informací — Právo na obhajobu — Oznamení o spolupráci z roku 2002 — Námitka protiprávnosti — Pojem „kartelová dohoda“ — Výpočet výše pokuty — Pokyny o metodě stanovování pokut z roku 2006 — Závažnost — Koeficient dodatečné částky“)

(2013/C 325/42)

Jednací jazyk: italština

#### Účastnice řízení

Žalobkyně: Mamoli Robinetteria SpA (Milán, Itálie) (zástupci: F. Capelli a M. Valcada, advokáti)

*Žalovaná:* Evropská komise (zástupci: F. Castillo de la Torre, A. Antoniadis a L. Malferrari, zmocněnci, původně ve spolupráci s F. Ruggeri Laderchi a A. De Matteis, poté s F. Ruggeri Laderchi, advokáti)

#### Předmět věci

Návrh na zrušení rozhodnutí Komise C(2010) 4185 final ze dne 23. června 2010 v řízení podle článku 101 SFEU a článku 53 Dohody o EHP (věc COMP/39.092 — zařízení a pevné součásti koupelen) v rozsahu, v němž se týká žalobkyně, a podřídně zrušení nebo snížení pokuty, která jí byla uložena.

#### Výrok rozsudku

- 1) *Žaloba se zamítá.*
- 2) *Mamoli Robinetteria SpA ponese vlastní náklady řízení a nahradí náklady řízení Evropské komise.*

(<sup>1</sup>) Úř. věst. C 288, ze dne 23.10.2010.

#### Rozsudek Tribunálu ze dne 16. září 2013 — Masco a další v. Komise

(Věc T-378/10) (<sup>1</sup>)

*(„Hospodářská soutěž — Kartelové dohody — Belgický, německý, francouzský, italský, nizozemský a rakouský trh zařízení a pevných součástí koupelen — Rozhodnutí, kterým se konstatuje porušení článku 101 SFEU a článku 53 Dohody o EHP — Koordinace cenového navýšování a výměna citlivých obchodních informací — Jediné protiprávní jednání“)*

(2013/C 325/43)

Jednací jazyk: angličtina

#### Účastnice řízení

*Žalobci:* Masco Corp. (Michigan, Spojené státy); Hansgrohe AG (Schiltach, Německo); Hansgrohe Deutschland Vertriebs GmbH (Schiltach); Hansgrohe Handelsgesellschaft mbH (Wiener Neudorf, Rakousko); Hansgrohe SA/NV (Brusel, Belgie); Hansgrohe BV (Westknollendam, Nizozemsko); Hansgrohe SARL (Antony, Francie); Hansgrohe SRL (Villanova d'Asti, Itálie); Hüppe GmbH (Bad Zwischenahn, Německo); Hüppe Ges.mbH (Laxenburg, Rakousko); Hüppe Belgium SA (Woluwe Saint-Étienne, Belgie); a Hüppe BV (Alblasserdam, Nizozemsko) (zástupci: D. Schroeder, S. Heinz, advokáti a J. Temple Lang, solicitor)

*Žalovaná:* Evropská komise (zástupci: F. Castillo de la Torre a F. Ronkes Agerbeek, zmocněnci, ve spolupráci s B. Kennelly, barrister)

#### Předmět věci

Návrh na částečné zrušení článku 1 rozhodnutí Komise C(2010) 4185 final ze dne 23. června 2010 v řízení podle článku 101 SFEU a článku 53 Dohody o EHP (věc COMP/39.092 — zařízení a pevné součásti koupelen) v rozsahu, v němž se Komise domnívala, že se žalobkyně podílely na jediném a komplexním protiprávním jednání v odvětví zařízení a pevných součástí koupelen.

#### Výrok rozsudku

- 1) *Žaloba se zamítá.*
- 2) *Společnosti Masco Corp., Hansgrohe AG, Hansgrohe Deutschland Vertriebs GmbH, Hansgrohe Handelsgesellschaft mbH, Hansgrohe SA/NV, Hansgrohe BV, Hansgrohe SARL, Hansgrohe SRL, Hüppe GmbH, Hüppe Ges.mbH, Hüppe Belgium SA a Hüppe BV ponесou vlastní náklady řízení a nahradí náklady řízení vynaložené Evropskou komisí.*

(<sup>1</sup>) Úř. věst. C 301, 6.11.2010.

#### Rozsudek Tribunálu ze dne 16. září 2013 — Keramag Keramische Werke a další v. Komise

(Spojené věci T-379/10 a T-381/10) (<sup>1</sup>)

*(„Hospodářská soutěž — Kartelové dohody — Belgický, německý, francouzský, italský, nizozemský a rakouský trh s koupelnovým vybavením — Rozhodnutí, kterým se konstatuje porušení článku 101 SFEU a článku 53 Dohody o EHP — Koordinace zvyšování cen a výměny citlivých obchodních informací — Délka trvání porušení — Právo na obhajobu — Přístup ke spisu — Přičitatelnost protiprávního jednání“)*

(2013/C 325/44)

Jednací jazyk: angličtina

#### Účastnice řízení

*Žalobkyně:* Keramag Keramische Werke AG (Ratingen, Německo); Koralle Sanitärprodukte GmbH (Vlotho, Německo); Koninklijke Sphinx BV (Maastricht, Nizozemsko); Allia SAS (Avon, Francie); Produits Céramique de Touraine SA (Selles-sur-Cher, Francie); Pozzi Ginori SpA (Miláno, Itálie) (věc T-379/10); Sanitec Europe Oy (Helsinki, Finsko) (affaire T-381/10) (zástupci: J. Killick, barrister, I. Reynolds, solicitor, P. Lindfelt a K. Struckmann, advokáti)